ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 3 décembre 1986, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 10 mars 1977 relatif à l'exécution de certaines dispositions de la loi du 20 juillet 1976 portant approbation et exécution de la Convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures, et de l'Annexe, faites à Bruxelles le 29 novembre 1969", a donné le 5 janvier 1987 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 3 december 1986 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 maart 1977 tot uitvoering van sommige bepalingen van de wet van 20 juli 1976 houdende goedkeuring en uitvoering van het Internationaal Verdrag inzake de burgerlijke aansprakelijkheid voor schade door verontreiniging door olie, en van de Bijlage, opgemaakt te Brussel op 29 november 1969", heeft op 5 januari 1987 het volgend advies gegeven :

Selon le fonctionnaire délégué, l'intention du Gouvernement est de soumettre à renouvellement les certificats de garantie financière qui auront été délivrés depuis plus d'un an lorsque l'arrêté royal en projet entrera en vigueur.

Il est dès lors proposé d'ajouter au projet un article rédigé de la manière suivante :

"Les certificats de garantie financière délivrés depuis plus d'un an à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté doivent être soumis à renouvellement".

Volgens de gemachtigde ambtenaar bedoelt de Regering het zo, dat de certificaten van financiële zekerheid die bij de inwerkingtreding van het ontworpen koninklijk besluit sedert meer dan een jaar zullen zijn uitgereikt, ter vernieuwing zouden worden voorgelegd.

Derhalve wordt voorgesteld een als volgt geredigeerd artikel aan het ontwerp toe te voegen :

"De certificaten van financiële zekerheid die op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit sedert meer dan een jaar zijn uitgereikt, moeten ter vernieuwing worden voorgelegd".

La chambre était composée de

Messieurs : J. LIGOT, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

J.-J. STRYCKMANS, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

Cl. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,
P. GOTHOT, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.
Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. J. LIGOT.